

Trådlös överföring Artikelnummer: 38-2231 • Modell: TR2000

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Säkerhet

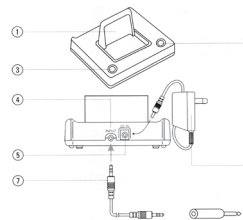
- Använd endast medföljande eller rekommenderad batterieliminatör.
- Endast för inomhusbruk.
- Utsätt aldrig produkten för fukt eller väta.
- Utsätt aldrig produkten för stark värme eller direkt solljus.
- Öppna aldrig produkten. Risk för elektrisk chock.

Produktbeskrivning

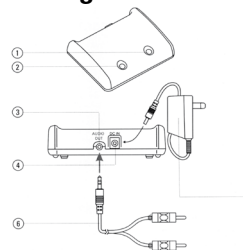
- Trådlös överföring av musik från ex. din MP3-spelare till din musikanläggning.
- 2,4 GHz digital överföringsteknik

Knappar och funktioner

Sändarenhet

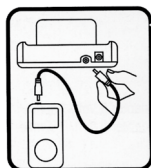
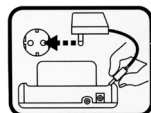
- 
1. Hållare för MP3-spelare
 2. Strömbrytare
 3. Kanalväljare
 4. Ljudingång (3,5 mm stereo)
 5. Anslutning för batterieliminatör
 6. Batterieliminatör
 7. Ljudkabel (3,5 mm – 3,5 mm)
 8. Adapter (3,5 mm – 2,5 mm)

Mottagarenhet

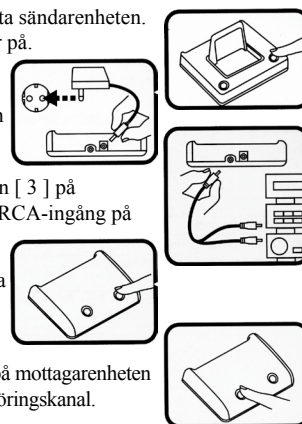
- 
1. Strömbrytare
 2. Kanalväljare
 3. Ljudutgång (3,5 mm stereo)
 4. Anslutning för batterieliminatör
 5. Batterieliminatör
 6. Ljudkabel (3,5 mm – RCA)

Installation

1. Placera sändarenheten på det ställe du tänkt använda MP3-spelaren.
2. Anslut batterieliminatören till sändarenhetens DC-kontakt och till ett vägguttag.
3. Anslut ljudkabeln till ljudingången [4] på sändarenheten och till "Line-Out" eller hörlursutgången på MP3-spelaren.
4. Placera MP3-spelaren i hållaren [1] på sändarenheten.



5. Tryck på knappen [2] för att starta sändarenheten. Knappen tänds upp när enheten är på.
6. Anslut batterieliminatören till mottagarenhetens DC-kontakt och till ett vägguttag.
7. Anslut ljudkabeln till ljudutgången [3] på mottagarenheten och till en ledig RCA-ingång på musikanläggningen.
8. Tryck på knappen [1] för att starta mottagarenheten. Knappen tänds upp när enheten är på.
9. Tryck på kanalväljarknappen [2] på mottagarenheten för att automatiskt söka bästa överföringskanal.
10. Enheterna är nu färdiga för överföring av musik från MP3-spelaren till musikanläggningen.



Auto-tuning

Om överföringen mellan enheterna är störd kan enheterna synkroniseras för en annan av de 8 överföringskanalerna.

- Tryck en gång på kanalväljaren [3] på sändarenheten och tryck sedan på kanalväljaren [2] på mottagarenheten. Mottagarenheten söker nu efter sändarenheten och väljer automatiskt bästa överföringskanal.

Användning

Spela upp musik

1. Slå på musikanläggningen och välj ljudingång enligt steg 7 i installationsanvisningen.
2. Aktivera MP3-spelaren och välj det spår du vill spela upp (se MP3-spelarens bruksanvisning för instruktioner om hur MP3-spelaren fungerar).

Skötsel och underhåll

Rengör med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller starka lösningsmedel.

Felsökningschema

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ingen överföring/ Inget ljud	Enheterna är utanför räckvidden för varandra.	Flytta enheterna närmare varandra.
	Enheterna är inte korrekt anslutna.	Kontrollera anslutningarna.
	Ljudet är svagt.	Höj volymen på den inkommande signalen (MP3-spelaren).
Störningar uppkommer i ljudet	Störningar på inställd överföringskanal.	Byt överföringskanal. Se avsnitt "Auto-tuning".
	Sändare och mottagare är för långt ifrån varandra.	Flytta enheterna närmare varandra.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Drivspänning:

- Sändare: 9 V DC, 150 mA via nätadapter (medföljer)

- Mottagare: 9 V DC, 150 mA via nätadapter (medföljer)

Antal kanaler: 8

Frekvensområde: 2,4009 – 2,4731 GHz

Sändareffekt: max 10 mW

Användningstemperatur: 5 – 40 °C

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless audio system, **38-2231 TR2000** consisting of **HP2291A (transmitter) TR2002 (receiver)**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

(Safety): EN 60065, EN 50371
EMF/SAR 99/519/EC Council
Recommendation
(EMC): EN 301489-1, EN 301489-9
(Radio): EN 300440-1, EN 300440-2

CE 0197

Insjön, Sweden, September 2006

Gert Karnberger
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of Sweden, Norway and Finland.

Trådløs overføring Artikkelnummer: 38-2231 • Modell: TR2000

Les hele bruksanvisningen grundig, og ta vare på den til seinere bruk.

Sikkerhet

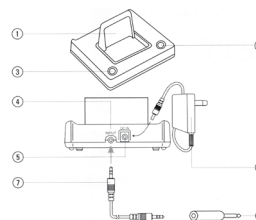
- Bruk kun batterieliminatoren som følger med eller en som er anbefalt i bruksanvisningen.
- Kun beregnet for innendørs bruk.
- Produktet må ikke utsettes for fuktighet eller vete.
- Ikke utsett produktet for sterk varme eller direkte sollys.
- Åpne aldri produktets deksel. Det kan medføre elektrisk støt.

Produktbeskrivelse

- Trådløs overføring av musikk fra f.eks. din MP3-spiller til ditt musikknettverk.
- 2,4 GHz digital overføringsteknikk.

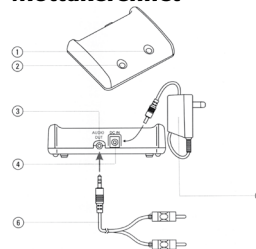
Knapper og funksjoner

Senderenhet



1. Holder for MP3-spiller
2. Strømbryter
3. Kanalvelger
4. Lydinngang (3,5 mm stereo)
5. Tilkobling for batterieliminatort
6. Batterieliminatort
7. Lydkabel (3,5 mm – 3,5 mm)
8. Adapter (3,5 mm – 2,5 mm)

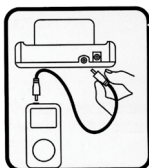
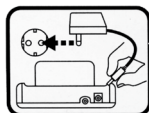
Mottakerenhet



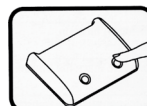
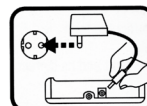
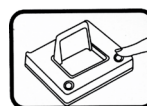
1. Strømbryter
2. Kanalvelger
3. Lydutgang (3,5 mm stereo)
4. Tilkobling for batterieliminatort
5. Batterieliminatort
6. Lydkabel (3,5 mm – RCA)

Installasjon

1. Plasser senderenheten på det stedet du har tenkt å bruke MP3-spilleren.
2. Koble batterieliminatoren til senderenhetens DC-kontakt og til et veggutttak.
3. Koble lydkabelen til lydinngangen [4] på senderenheten og til "Line-Out" eller øretelefonene på MP3-spilleren.



4. Plasser MP3-spilleren i holderen [1] på senderenheten.
5. Trykk på knappen [2] for å skru på senderenheten. Knappen blir opplyst når enheten er skrudd på.
6. Koble batterieliminatoren til mottakerenhetens DC-kontakt og til et veggutttak.
7. Koble lydkabelen til lydutgangen [3] på mottakerenheten og til en ledig RCA-inngang på musikknettverket.
8. Trykk på knappen [1] for å starte mottakerenheten. Knappen vil lyse når enheten er på.
9. Trykk på kanalvelgerknappen [2] på mottakerenheten, for å automatisk søke beste overføringskanal.
10. Enheterne er nå klare for overføring av musikk fra MP3-spilleren til musikknettverket.



Auto-tuning

Dersom overføringen mellom enhetene blir forstyrret, kan enhetene synkroniseres for en av de andre 8 kanalene.

- Trykk en gang på kanalvelgeren [3] på senderenheten og trykk deretter på kanalvelgeren [2] på mottakerenheten. Mottakerenheten søker nå etter senderenheten og velger automatisk beste overføringskanal.

Bruk

Spille inn musikk

1. Slå på musikknettverket og velg lydinngang (se trinn 7 i bruksanvisningen).
2. Aktiver MP3-spilleren og velg det sporet du ønsker å spille opp (se MP3-spillerens bruksanvisning for instruksjoner om hvordan MP3-spilleren fungerer).

Vedlikehold

Rengjør maskinen regelmessig med en lett fuktet klut. Unngå sterke rengjøringsmidler og løsemidler.

Feilsøkingsskjema

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ingen overføring/ Ingen lyd	Enheterne er utenfor rekkevidden av hverandre.	Flytt enhetene nærmere hverandre.
	Enheterne er ikke riktig koblet.	Kontroller koblingene.
	Lyden er svak.	Skru opp (MP3-spilleren).
Forstyrrelser	Forstyrrelser på innstilt overføringskanal.	Skift overføringskanal. Se avsnittet: "Auto-tuning".
	Sendere og mottakere er for langt ifra hverandre.	Flytt enhetene nærmere hverandre.

Avfallshåndtering

Når du skal kassere dette produktet, skal det skje i henhold til gjeldende forskrifter. Dersom du er usikker på reglene, ta kontakt med lokale myndigheter for mer informasjon.

Spesifikasjoner

Drivspenning

- Sender: 9 V DC, 150 mA via nettadapter (følger med)
- Mottaker: 9 V DC, 150 mA via nettadapter (følger med)

Antall kanaler: 8

Frekvensområde: 2,4009 – 2,4731 GHz

Sendereffekt: maks. 10 mW

Brukstemperatur: 5 – 40 °C

Vi reserverer oss for ev. tekst- og fotofeil samt endringer av tekniske data. Ved problem eller øvrige spørsmål kan du kontakt oss.

NORGE • KUNDETJENESTE TEL: 23 21 40 00, FAX: 23 21 40 80, E-POST: kundetjenesten@clasohlson.no, INTERNETT: www.clasohlson.no

CLAS OHLSON

Langaton äänisignaalin siirrin Tuotenumero: 38-2231 • Malli: TR2000

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

Turvallisuus

- Käytä ainoastaan mukana tullutta tai suositeltua muuntajaa.
- Vain sisäkäyttöön.
- Älä altista tuotetta kosteudelle tai nesteille.
- Älä altista laitetta iskuille, kuumuudelle tai suoralle auringonvalolle.
- Älä avaa laitetta. Sähköiskuvaara.

Tuotekuvaus

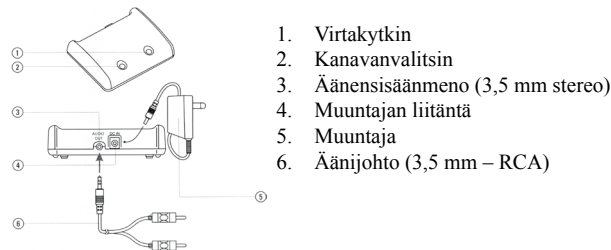
- Langaton äänensiirtäjä musiikille esim. MP3-soittimesta stereoihin.
- 2,4 GHz:n digitaalinen siirtotekniikka.

Painikkeet ja toiminnot

Lähetinyksikkö

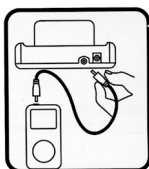
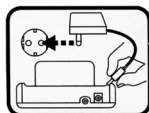


Vastaanotin

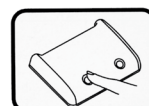
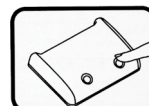
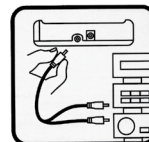
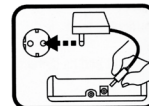
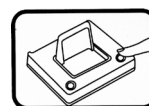


Asennus

1. Aseta lähetin siihen paikkaan, jossa aiot käyttää MP3-soitinta.
2. Liitä muuntaja pistorasiaan ja lähettimen DC-liitäntään.
3. Liitä äänikaapeli lähettimen ääniliitäntään [4] ja MP3-soittimen "Line-Out"- tai kuulokeliitäntään.



4. Aseta MP3-soitin lähettimen pidikkeeseen [1].
5. Käynnistä lähetin painamalla painiketta [2]. Painikkeen valo syttyy, kun laite on päällä.
6. Liitä muuntaja pistorasiaan ja vastaanottimen DC-liitäntään.
7. Liitä äänikaapeli vastaanottimen äänenulostuloon [3] ja stereolaitteen vapaaseen RCA-sisäänmenoon.
8. Käynnistä vastaanotin painamalla painiketta [1]. Painikkeen valo syttyy, kun laite on päällä.
9. Paina vastaanottimen kanavanvalitsinta [2], niin laite etsii automaattisesti parhaan kanavan signaalinsiirtoon.
10. Laite on nyt valmis siirtämään musiikkia MP3-soittimelta stereolaitteelle.



Automaattiviritys

Jos signaalinsiirrossa on häiriöitä, lähetin ja vastaanotin voidaan synkronisoida tietyille kanavalle 8:sta eri vaihtoehdosta.

- Paina lähettimen kanavanvalitsinpainiketta [3] ja sen jälkeen vastaanottimen kanavanvalitsinpainiketta [2]. Vastaanotin etsii nyt lähetsignaalin ja valitsee parhaan siirtokanavan.

Käyttö

Musiikin toisto

1. Kytke stereolaitteisiin virta ja valitse äänensisäänmenoväylä kohdan 7 mukaisesti.
2. Aktivoi MP3-soitin ja valitse raita, jonka haluat toistaa. (Katso MP3-soittimen omista käyttöohjeista toisto-ohjeet).

Huolto ja ylläpito

Puhdista kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Vianhakutaulukko

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Siirto ei toimi/ Ei ääntä	Yksiköt ovat liian kaukana toisistaan.	Siirrä laitteet lähemmäksi toisiaan.
	Laitteet on liitetty väärin	Tarkista liitännät.
	Ääni on heikko.	Nosta tulevan äänisignaalin äänenvoimakkuutta (MP3-soittimesta).
Äänen tulee häiriöitä	Siirtokanavalla häiriöitä	Vaihda siirtokanavaa. Katso kohta "Automaattiviritys".
	Lähetin ja vastaanotin ovat liian kaukana toisistaan.	Siirrä laitteet lähemmäksi toisiaan.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jätehuoltoon, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite

- Lähetin: 9 V DC, 150 mA muuntajalla (sisältyy)
- Vastaanotin: 9 V DC, 150 mA muuntajalla (sisältyy)

Kanavien määrä:

8

Taajuusalue:

2,4009 – 2,4731 GHz

Lähetysteho:

maks. 10 mW

Käyttölämpötila:

5 – 40 °C

Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä, emme myöskään teknisten tietojen muutoksista. Ongelmien ilmetessä ota meihin yhteyttä.

SUOMI • ASIAKASPALVELU PUH: 020 111 2222, FAKSI: 020 111 2221, SÄHKÖPOSTI: info@clasohlson.fi, KOTISIVU: www.clasohlson.fi

CLAS OHLSON